

Gedanken, die wörtlich aus den Schlußkapiteln des Cato ausgezogen, aber mannigfach umgestellt und nicht ungeschickt neu aneinander gereiht sind. An Stelle der *natura* Ciceros ist dabei natürlich immer *naturae auctor Deus* oder einfach Gott getreten.

Zweifellos entlehnt sind folgende Stellen:

Cic. Cato

6, 19:

Nec enim excursionem nec saltu nec eminus hastis aut cominus gladiis uteretur, sed consilio, ratione, sententia.

8, 26:

Ut enim adolescentibus bona indole praeditis sapientes senes delectantur leviorque fit senectus eorum, qui a iuventute coluntur et diliguntur, sic adolescentes senum praeceptis gaudent, quibus ad virtutum studia ducuntur.¹

10, 31:

Iam enim tertiam aetatem hominum videbat, nec erat ei verendum, ne vera praedicans de se nimis videretur aut insolens aut loquax. Et enim, ut ait Homerus, ex eius lingua melle dulcior fluebat oratio.

9, 28:

Omnino canorum illud in voce splendescit.

11, 35:

ad paternam enim magnitudinem animi doctrina uberius accesserat.

19, 66:

Quarta restat causa, quae maxime angere atque sollicitam habere nostram aetatem videtur, adpropinquatio mortis, quae certe a senectute non potest esse longe.

V. Lietberti

c. 9:

Ebenso, nur utebatur statt uteretur; nec saltu fehlt.

c. 9 *Ende*:

Ebenso, nur est eorum senectus statt fit s. e.

c. 6 (*Anfang etwas verkürzt*):

Tertiam iam² aetatem hominum vivebat³, nec erat ei verecundum⁴, ne vera praedicans videretur insolens aut loquax, ex cuius ore melle dulcior fluebat oratio.

c. 6 (*unmittelbar anschließend*):

Ad preclaram enim magnitudinem animi doctrina uberius accesserat et omnino illud canorum in voce splendescibat.

c. 7:

quarta supererat causa, quae m. a. atque s. h. eam aetatem videtur, appropinquatio scilicet mortis, q. c. a s. n. potest longe⁵ abesse.⁵

¹) Dieselbe Stelle, mit kleinen Abweichungen, führt z. B. Paschasius Radbertus, In ev. Matth. V. Prol., MG. Epist. 6, 1 S. 146, an. ²) Vgl. *Tertiam iam enim* P (= Paris. 6332, saec. IX) bei Cicero. ³) So P und L¹ (= Voss. fol. 12, saec. X. in.) bei Cicero. ⁴) So die Hss. 2 (= Camerac. 862, saec. XII/XIII) und 3 (= Havn. Thott 4^{to} 520, saec. XII), aber *vere* auf Rasur 3; *vererendum* 1 (= Duac., olim Aquicinct., 851, saec. XII/XIII). ⁵) So V (= Voss. O. 79, saec. IX/X) bei Cicero.